

Bruselj, 7. junij 2024
(OR. en)

10460/24

Medinstitucionalni zadevi:
2023/0038(NLE)
2023/0037(NLE)

RECH 257
COTRA 31

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.: 6420/24 + ADD 1
6426/24 + ADD 1

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije
– sprejetje
SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije
– načelni dogovor
– poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Svet je na seji 9. septembra 2022 sprejel sklep o odobritvi začetka pogajanj o sporazumu s Kanado o njenem sodelovanju v programih Unije ter njeni pridružitvi programu Obzorje Evropa¹.

¹ Sklep Sveta (EU) 2022/1526, UL L 237/17, 14.9.2022.

2. Po zaključku pogajanj s Kanado je Komisija 9. februarja 2024 predložila Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Kanado na drugi strani o sodelovanju Kanade v programih Unije², skupaj z besedilom sporazuma kot dodatkom k predlogu, ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi navedenega sporazuma³.
3. Komisija je na seji Delovne skupine za raziskave 23. februarja 2024 in na seji Delovne skupine za čezatlantske odnose (COTRA) 19. marca 2024 predstavila svoja predloga, obe delovni skupini pa sta ju preučili. Delegacije so se na seji Delovne skupine za raziskave dogovorile o besedilu osnutka sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi, vključno z besedilom sporazuma, in besedilu osnutka sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma po pisnem posvetovanju, zaključenem 5. marca 2024.
4. Pravno lingvistična služba je preverila in dokončno oblikovala osnutek sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi sporazuma, sporazum in osnutek sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma iz dokumentov 7707/24, 7709/24 oziroma 7711/24.
5. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu predlaga, da:
 - kot točko pod „A“ na eni od prihodnjih sej sprejme sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi iz dokumenta 7707/24 ter sklene, da bo o tem v skladu s členom 218(10) PDEU obvestil Evropski parlament;
 - doseže načelni dogovor o osnutku sklepa o sklenitvi sporazuma iz dok. 7709/24 in sklene, da ga skupaj z besedilom sporazuma iz dokumenta 7711/24 predloži Evropskemu parlamentu v odobritev, potem ko bo sporazum podpisan.

² 6426/24 + ADD1.

³ 6420/24 + ADD1.

6. Sklep o podpisu in začasni uporabi ter besedilo sporazuma se objavita v Uradnem listu Evropske unije.
